

Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

1. Objednávateľ: **Priatel'ia Elektrárne Piešťany**
Staničná 2334/51 92101 Piešťany

IČO: 52466019

DIČ: 2121445271

zastúpený Katarína Hallová, MBA
riaditeľka Elektrárne Piešťany

(ďalej len
„Objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ: **Slovenská technická univerzita v Bratislave**
Vazovova 5, 811 07 Bratislava

Fakulta architektúry a dizajnu STU v Bratislave
Námestie slobody 19, 812 45 Bratislava

zastúpený: doc. Ing. arch. Branislav Puškár, PhD., dekan fakulty
branislav.puskar@stuba.sk 02 / 572 76 215

IČO: 00397687

DIČ: 2020845255

IČ DPH: SK 2020845255

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: SK70 8180 0000 0070 0008 1906

SWIFT: SPSRSKBAXXX

Splnomocnenci pre obchodné a vecné rokovanie

vo veciach zmluvných: [redacted], tajomníčka fakulty

[redacted] 02 / 572 76 189

vo veciach odborných: Ústav konštrukcií v architektúre a inžinierskych stavieb
riešiteľské pracovisko: Vedúca: [redacted]

zodpovedný riešiteľ: [redacted]
[redacted] 0904 471 618

riešiteľský kolektív: [redacted]

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa realizovať aplikovaný výskum s problematikou riešenia technických a architektonických detailov rekonštrukcie a expozície - **Elektrárňa Piešťany - 10. výročie rekonštrukcie – okná do minulosti a budúcnosti** (ďalej len „**Výskum**“) a následne ho dodať v zmysle čl. 2 bod 2.1. Zmluvy Objednávateľovi. Zhotoviteľ bude realizovať Výskum formou súboru architektonických, projekčných, grafických prác a sprostredkovateľských prác. (ďalej aj „**Návrhy**“).
- 1.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a odovzdá Výskum Objednávateľovi v rozsahu a za podmienok dohodnutých v Zmluve.
- 1.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že Výskum prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne Zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

Článok 2

Termín a spôsob plnenia

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať Výskum za podmienok v zmysle čl. 5 bod 5.1. a čl. 6 bod 6.1 Zmluvy do 01.08.2024 (technicko-inštalačné práce) a najneskôr do 31.12.2024 (realizácia a inštalácia prvkov expozície k 10. výročiu rekonštrukcie).
- 2.2. Spracovaný a riadne ukončený Výskum tvoriaci predmet Zmluvy odovzdá Zhotoviteľ spolu s preberacím protokolom osobne zástupcovi Objednávateľa vo veciach odborných. Súčasťou preberacieho protokolu bude zoznam autorov Návrhov.

Článok 3

Podmienky k poskytnutiu podkladov a spolupôsobenie Objednávateľa

- 3.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že do 7 dní odo dňa účinnosti Zmluvy poskytne Zhotoviteľovi podklady a požiadavky v rozsahu zadania pre spracovanie Výskumu a sprístupní priestory pre zameranie.

Článok 4

Cena výskumu a platobné podmienky

- 4.1. Cena Výskumu sa stanovuje vo výške 9 000,- EUR (slovom deväťtisíc eur) vrátane DPH. Určenie ceny je stanovené dohodou Zmluvných strán. Zhotoviteľ odpočíta od ceny DPH vo výške stanovenej príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4.2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za Výskum v zmysle čl. 4 bod 4.1. do 30 dní od doručenia faktúry Zhotoviteľa (august, najneskôr september 2024)
- 4.3. Podkladom pre fakturáciu bude objednávací protokol so špecifikáciou prác podpísaný Zmluvnými stranami, ktorý musí tvoriť prílohu príslušnej faktúry.
- 4.5. Zmluvné strany sa dohodli na týchto pokutách a penalizácii za neplnenie resp. omeškanie v plnení zmluvných záväzkov:
 - a) v prípade omeškania Objednávateľa s úhradou ceny za Výskum na základe doručenej faktúry a nezjednanie nápravy ani na základe výzvy Zhotoviteľa je Zhotoviteľ oprávnený žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,1 % z celkovej dohodnutej ceny za každý deň omeškania,
 - b) v prípade, že Zhotoviteľ nedodrží podmienky v zmysle čl. 2 bod 2.1. a čl. 5 bod 5.1. a nezjednanie nápravy ani na základe výzvy Objednávateľa, je Objednávateľ oprávnený žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,1 % z celkovej dohodnutej ceny za každý deň omeškania.

Článok 5

Rozsah a spôsob zhotovenia Výskumu

- 5.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že Výskum ako súbor Návrhov bude dodaný v nasledovnom rozsahu a formáte s doplnkovými položkami A1, A2, A3:

	POLOŽKA	AKTIVITA	SUMA S DPH
▼	A1		5 000,00
	VR Okuliare Meta Quest Pro	A1	1 500,00
	Počítač a techn. vybavenie pre Meta, inštalácia	A1	3 500,00
▼	A2		1 500,00
	Aktualizácia softvéru rozšírenej reality	A2	1 500,00
▼	A3		2 500,00
	Grafické práce k informačnému systému	A3	500,00
	Spracovanie interaktívnej časovej osi	A3	1 000,00
	Materiál a tlač	A3	1 000,00

- 5.2.** Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený žiadať od Zhotoviteľa aj ďalšie dopracovanie doplnenie Výskumu v zmysle čl. 5 bod 5.1., pričom za každé takéto doplnenie je povinný vystaviť nový objednávací protokol a uhradiť príslušnú sumu.
- 5.3.** Objednávateľ si vyhradzuje právo niektorý Návrh neprevziať. Pri prevzatí objednaných elektronických zariadení podpíše objednávatel s FAD STU preberací protokol, ktorého súčasťou bude vyúčtovanie a záručné listy od dodaných elektronických zariadení. Pri prevzatí výstavných exponátov, ktoré sú v správe alebo v majetku FAD STU objednávatel spíše s FAD STU preberací protokol, ktorého súčasťou bude dohoda o zapožičaní pre každý exponát osobitne s príslušným manuálom na užívanie.

Článok 6

Autorské práva

- 6.1.** Zhotoviteľ týmto prehlasuje, že disponuje súhlasom autorov jednotlivých Návrhov, ktoré tvoria Výskum na:
- a) verejný prenos Výskumu prostredníctvom zverejnenia na Objednávateľovi prístupnej webovej stránke, ktorá bude špecifikovaná v preberacom protokole.
 - b) vyhotovenie rozmnoženiny jednotlivých Návrhov, ktoré tvoria Výskum v zmysle čl. 5 bod 5.1. Zmluvy.
 - c) udelenie licencie v zmysle tejto Zmluvy.
- 6.2** V prípade, ak v dôsledku činnosti Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy vznikne dielo, ktoré je výsledkom tvorivej duševnej činnosti vnímateľné zmyslami, sa Zmluvné strany dohodli, že Zhotoviteľ momentom dodania Výskumu udeľuje Objednávateľovi výhradnú, územne a vecne neobmedzenú licenciu na čas trvania príslušných práv duševného vlastníctva vzťahujúcich sa na Výskum, na všetky pri uzavretí Zmluvy známe spôsoby použitia Výskumu (najmä, nie však výlučne, použitie v súlade s ustanovením § 19 ods. 4 zákona číslo 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov), resp. tých jeho častí, ktoré budú predmetom autorského práva alebo iného práva duševného vlastníctva a na udeľovanie súhlasu tretej osobe na použitie Výskumu (sublicencia), resp. tých jeho častí, ktoré sú predmetom autorského práva alebo iného práva duševného vlastníctva, na čo Zhotoviteľ udeľuje svoj výslovný súhlas. Objednávateľ nie je povinný licenciu využiť. Odmena za udelenie výhradnej licencie Zhotoviteľa Objednávateľovi na používanie

Výskumu, resp. tých jeho častí, ktoré budú predmetom autorského práva alebo iného práva duševného vlastníctva a na udeľovanie súhlasu tretej osobe na použitie Výskumu, resp. tých jeho častí, ktoré sú predmetom autorského práva alebo iného práva duševného vlastníctva, je už zahrnutá v cene výskumu v zmysle tejto Zmluvy.

Zhotoviteľ je povinný upraviť si právne vzťahy so všetkými osobami, ktorých duševná tvorivá činnosť bude využitá pri vykonávaní Výskumu, aby Zhotoviteľ vo svojom mene a na svoj účet vykonával všetky majetkové práva autora alebo spoluautora alebo inej osoby, ktorá bude mať iné práva duševného vlastníctva k Výskumu, resp. k tým iným častiam Výskumu, ktoré budú predmetom autorského práva alebo iného práva duševného vlastníctva, a aby bol Zhotoviteľ oprávnený Objednávateľovi momentom dodania Výskumu udeliť licenciu v zmysle Zmluvy. Zhotoviteľ v plnom rozsahu, bez obmedzenia a bez ohľadu na zavinenie zodpovedá v súvislosti s vytvorením alebo použitím Výskumu za prípadné porušenie autorských práv inej osoby alebo práv inej osoby z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje nepoužiť Výskumu, resp. tie jeho časti, ktoré sú predmetom autorského práva alebo iného práva duševného vlastníctva.

Objednávateľ je pri výstavách a prezentáciách celkových alebo čiastkových výstupov povinný uvádzať Slovenská technická univerzita v Bratislave Fakulta architektúry a dizajnu alebo Slovak University of Technology in Bratislava Faculty of Architecture and Design s jej logom i menami jednotlivých autorov a logami dodávateľských subjektov ak to vyžadujú.

Článok 7

Doručovanie a mlčanlivosť

- 7.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že korešpondencia medzi Zmluvnými stranami bude písomná a oznámenia budú doručované osobne alebo prostredníctvom doporučenej poštovej zásielky. Pri zasielaní oznámení poštou sa doručuje na adresy poštového kontaktu Zmluvných strán, ktoré sú uvedené v záhlaví Zmluvy a ktoré môžu byť zmenené písomným oznámením doručeným druhej Zmluvnej strane. Písomnosť sa považuje za doručенú dňom jej prevzatia alebo dňom odmietnutia prevzatia. Ak si Zmluvná strana v prípade jej nezastihnutia doručovateľom nevyzdvihne písomnosť uloženú u poskytovateľa poštových služieb (Slovenská pošta, a.s.) alebo inom orgáne, ktorý má povinnosť písomnosť uložiť v rámci úložnej lehoty alebo v prípade akýchkoľvek pochybností o doručení, považuje sa táto písomnosť za doručенú a to posledným dňom uplynutia úložnej lehoty u poskytovateľa poštových služieb alebo inom orgáne. Pre prípad uloženia doručovanej písomnosti u poskytovateľa poštových služieb sa Zmluvné strany dohodli na nevyvrátiteľnej právnej domnienke, podľa ktorej sa má zato, že takáto písomnosť sa považuje za doručенú druhej Zmluvnej strane tretím dňom po uložení písomnosti u poskytovateľa poštových služieb v prípade nemožnosti jej doručenia z dôvodu neexistencie adresáta.
- 7.2** Zhotoviteľ berie na vedomie, že všetky informácie týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy a Objednávateľa, najmä pokiaľ ide o jeho zamestnancov, prevádzkové postupy, organizáciu práce, ktoré sa dostanú do jeho dispozície v dôsledku vykonávania povinností v zmysle tejto Zmluvy, sú dôverné počas trvania tejto Zmluvy, ako aj po jej ukončení. Zhotoviteľ zaručuje Objednávateľovi, že informácie nebudú použité ním, jeho zamestnancami alebo inými tretími stranami iným spôsobom ako na splnenie účelu tejto Zmluvy. Zhotoviteľ ako aj jeho zamestnanci a iné tretie strany sa zaväzujú neposkytovať alebo nezverejňovať počas a po ukončení tejto Zmluvy akékoľvek údaje alebo informácie získané počas jej vykonávania; Zhotoviteľ sa najmä zaväzuje, že nebude zverejňovať akékoľvek informácie novinárom, tlači, televízii alebo iným zástupcom iných médií. Zhotoviteľ súhlasí s tým, že v prípade, ak sa akákoľvek tretia strana pokúsi získať akékoľvek informácie, oznámi to Objednávateľovi, a to bezodkladne po zistení tejto skutočnosti.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

- 8.1. Jednotlivé ustanovenia Zmluvy sa môžu meniť prípadne zrušiť obojstrannou dohodou Zmluvných strán písomnými dodatkami.
- 8.2. Zmluvné strany súhlasia, že Zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou, ktorej súčasťou bude vzájomné finančné vyrovnanie.
- 8.3. V prípade vážneho neplnenia zmluvných povinností zo strany Zhotoviteľa, má Objednávateľ právo na jednostranné odstúpenie od Zmluvy bez povinnosti úhrady za rozpracovanosť Diela. Za vážne neplnenie sa považuje omeškanie Fakulty o viac ako 30 dní.
- 8.4. Pre právne vzťahy Zmluvou zvlášť neupravené platia príslušné ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 8.5. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých štyri (3) obdrží Objednávateľ a dve (2) Zhotoviteľ.
- 8.6. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že pri spracúvaní osobných údajov zabezpečia poskytnutie dostatočných záruk na implementáciu vhodných technických a organizačných opatrení a to takým spôsobom, aby spracúvania spĺňalo požiadavky Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**GDPR**“) a zabezpečia ochranu práv dotknutých osôb. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť, aby dotknutým osobám, ako napríklad kontaktným osobám alebo osobám konajúcim v mene Zmluvnej strany, ktorých osobné údaje sú poskytované druhej Zmluvnej strane, oznámili a sprístupnili informačnú povinnosť druhej Zmluvnej strany v zmysle GDPR.
- 8.7. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že v prípade verejného obstarávania budú postupovať podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní, a to minimálne prieskumu trhu nad hodnotu 1 000 EUR.
- 8.8. Zmluvné strany potvrdzujú, že si Zmluvu pred jej podpisom prečítali a porozumeli jej obsahu. Na dôkaz toto pripájajú svoje podpisy.
- 8.9. Zmluva nadobúda platnosť podpisom zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave dňa: 17 júla 2024

Priatelia Elektrárne Piešťany
Katarína Hallová, MBA
Riaditeľka
Elektrárne Piešťany

Slovenská technická univerzita v Bratislave
Fakulta architektúry a dizajnu STU
v Bratislave
doc. Ing. arch. Branislav Puškár, PhD.
dekan